

Distr.: General
19 April 2000
Arabic
Original: French



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن
١٢٦٧ (١٩٩٩) بشأن أفغانستان

مذكرة شفوية مؤرخة ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لكوسمبرغ لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لدوقية لكوسمبرغ الكبرى لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس
لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩) بشأن أفغانستان، وإيماء إلى المذكرة
الشفوية التي أصدرها رئيس اللجنة في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، يشرفها أن تبليغ اللجنة
بما يلي:

اتخذ مجلس الاتحاد الأوروبي في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ موقفاً موحداً تجاه
التدابير التقييدية ضد حركة طالبان، على النحو المحدد في قرار مجلس الأمن ١٢٦٧
(١٩٩٩). وقد تطلب تنفيذ هذا الموقف الموحد قيام المجلس بإصدار قاعدة تنظيمية بخصوص
ما تقرر ضد حركة طالبان الأفغانية من حظر للطيران وتجميد للأموال والموارد المالية
الأخرى. ودخلت هذه القاعدة التنظيمية حيز النفاذ في ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠، وهي
ملزمة بجميع عناصرها لدوقية لكوسمبرغ الكبرى وواجبة التطبيق فيها على الفور.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.